

# EGNACH! LOKAL ANZEIGER

GZA 9315 Neukirch (Egnach)  
KW 25, 23. Juni 2017  
Amtliches Publikationsorgan  
der Gemeinden Egnach, der Evangelischen Kirchengemeinde Egnach, der Katholischen Kirchengemeinde Steinebrunn und der Volksschulgemeinde Egnach

## Wow, was für ein Festival!



Das Musikfestival Egnach ist Geschichte. Bei strahlend schönem Sommerwetter reihte sich von Freitag, 18 Uhr, bis Sonntag, 17 Uhr, ein musikalischer Hochgenuss an den anderen. Als einer der Höhepunkte durften wir am Sonntag im vollen Festzelt unsere neue Uniform präsentieren. Die Festivalbesucher dankten uns täglich mit lachenden Gesichtern und einer Superstimmung. Ein riesiges Dankeschön unsererseits an alle Helfer, alle mithelfenden Vereine aus dem Dorf, alle Sponsoren, alle teilnehmenden Musikvereine und Acts auf der Bühne, an einfach alle, die etwas zu diesem einzigartigen Festival

beigetragen haben. Vielen herzlichen Dank für euer Erscheinen, es war wunderbar! Auf Wiedersehen und bis bald, eure Musikgesellschaft Neukirch-Egnach.

Bilder: [www.musikfestival-egnach.ch](http://www.musikfestival-egnach.ch) ●

*OK Musikfestival Egnach*

### Wichtiger Termin:

Freitag, 22. September  
Feierabendkonzert «Danke Egnach»



Wir sind für Sie da

- Betreuung und Pflege mit Herz
- Spannendes Monatsprogramm zum kennenlernen
- Ferien- und Kurzeitaufenthalte

Tertianum Seerose  
Bach 16 - 9332 Egnach - Tel. 071 474 70 30  
TERTIANUM [seerose@tertianum.ch](mailto:seerose@tertianum.ch) - [www.seerose.tertianum.ch](http://www.seerose.tertianum.ch)

Sommerpause!  
Vom 7.7. - 10.8. bleibt unser Hofladen geschlossen.

Öpfelfarm

Monika & Roland Kauderer  
Olmishausen 18 · 9314 Steinebrunn · 071 470 01 23  
Mi und Fr 13:30 - 17:30 Uhr und Sa 8 - 12 Uhr

**Ströbele**  
Kommunikation  
gestalten und realisieren

«Einfach Klasse»  
Frau Bollhalder, Romanshorn  
Ist begeistert von der Geschenkidee der bedruckten Kochschürze.

Ströbele AG | CH-8590 Romanshorn  
Telefon +41 (0)71 466 70 50  
[www.stroebele.ch](http://www.stroebele.ch)  
Ströbele, der Erfolgsbeschleuniger



FEINI CHNUSPERLI  
UND POULETFLÜGELI

HEUTE  
FREITAG, 23. JUNI '17  
AB 17.00 UHR

SAMSTAG, 24. JUNI '17  
11.00 UHR PLATZKONZERT  
11.30-14.00 Uhr / ab 17.00 UHR



Männerchor  
Salmsach

AN DER KIRCHSTRASSE 14a  
SALMSACH

AUF IHREN BESUCH FREUEN SICH:  
MÄNNERCHOR & FAM. E. FISCHER



## Gemeinde Egnach

EGNACH!  
AM BODENSEE

**Baugesuch**  
Öffentliche Auflage  
23. Juni 2017 bis 13. Juli 2017

**Bauherr/Grundeigentümer:**  
Politische Gemeinde Egnach, Bahnhofstrasse 81, 9315 Neukirch  
**Bauvorhaben:**  
Anzeigetafel, Parz. Nr. 3061, Rietzelg, 9315 Neukirch

Die Pläne liegen bei der Abt. Bau und Umwelt Egnach zur Einsicht auf. Einsprachen sind während der Auflagefrist schriftlich und begründet an die Baukommission Egnach, 9315 Neukirch, zu richten. Die Einsprache hat einen Antrag zu enthalten.

Neukirch-Egnach, 23. Juni 2017 / Abteilung Bau und Umwelt

# Schmerzen?

Die 1. Adresse für chinesische Medizin

Akupunktur, Kräutertherapie,  
Schröpfen, Tuina-Massage



Praxis Romanshorn  
Bahnhofstrasse 3  
8590 Romanshorn  
071 777 18 18  
www.tcmswiss.ch

**TCMswiss®**  
Gesund sein. Gesund bleiben.

Dipl.-**FUST**  
Und es funktioniert.

**Rundum-Vollservice  
mit Zufriedenheits-  
garantie**

**5-Tage-Tiefpreisgarantie**  
**30-Tage-Umtauschrecht**  
**Schneller Liefer- und  
Installationservice**  
**Garantieerlängerungen**  
**Mieten statt kaufen**

**Schneller Reparaturservice**  
**Testen vor dem Kaufen**  
**Haben wir nicht, gibts nicht**  
**Kompetente Bedarfsanalyse  
und Top-Beratung**  
**Alle Geräte im direkten Vergleich**

Infos und Adressen: 0848 559 111 oder www.fust.ch

% % SALE % %

nur **119.<sup>90</sup>**  
statt 149.<sup>90</sup>

**-20%**



H/B/T: 51 x  
44 x 47 cm

Fust PRIMOTECQ  
**Kleinkühlschrank**  
KS 062.1-IB

• 44 Liter Nutzinhalt,  
davon 4 Liter Gefrier-  
fach\* Art. Nr. 107557

nur **199.<sup>90</sup>**  
Tiefpreisgarantie



H/B/T: 84 x  
49 x 49 cm

Fust PRIMOTECQ  
**Gefrierschrank**  
TF 080.4-IB

• 65 Liter Nutzinhalt  
Art. Nr. 107541

nur **349.-**  
statt 499.-

**-30%**



H/B/T: 143 x  
55 x 58 cm

Fust PRIMOTECQ  
**Gefrierschrank**  
TF 168

• 147 Liter Nutzinhalt  
Art. Nr. 107362

Zu vermieten  
**in Steinebrunn**  
per **1. Juli oder nach  
Vereinbarung:** rustikale  
**3 1/2-Zimmer-Wohnung**  
mit Kachelofen, Balkon,  
Gartensitzplatz zur  
Mitbenützung,  
Autoabstellplatz und Keller,  
Nähe Bushaltestelle  
Fr. 960.-

Tel. 079 761 37 19



**Loki – macht am  
Samstagmorgen den Kaffee  
zum Genuss.**

EGNACH LOKAL ANZEIGER

Mit dem Loki erreichen Sie 2200 Haushalte  
in der Gemeinde Egnach.

Mehr Infos unter [www.stroebele.ch/loki](http://www.stroebele.ch/loki)

## Die JUKO geht Backstage – Interview mit Stefanie Heinzmann



### 1. Wie ist es für Sie, in einem so kleinen Dorf zu sein?

Ich bin selbst in einem kleinen Dorf aufgewachsen und lebe in einem Dorf mit ca. 500 Einwohnern, daher bin ich es mir gewohnt. Auch in einem kleinen Dorf können schöne Dinge entstehen. Wenn es gute Leute hat, die Lust haben, etwas auf die Beine zu stellen, ist es eigentlich egal, ob Stadt oder Dorf.

### 2. Wie alt waren Sie, als Sie mit Singen begannen?

So richtig angefangen zu singen habe ich mit 14. Ich habe zwar schon vorher gesungen, aber ab dann habe ich auch mit Gesangsunterricht begonnen.

### 3. Wo war ihr erster Auftritt?

Mein allererster Auftritt war, glaube ich, in der Schule, aber wirklich nur so ein Song. Und der allererste Auftritt mit meiner Band in Baltschieder; das ist ein Nachbardorf, da wohnen auch nicht viel mehr Leute, doch ein bisschen mehr. Dort war auch die CD-Taufe.

### 4. Wie sind Sie aufs Singen gekommen?

Das kann man sich nicht so richtig aussuchen, das will man einfach, das ist das gleiche, wie bei Leuten, die gerne Fussballspielen oder gerne Hockeyspielen oder Gitarre, das ist wie ein Traum, das will man einfach machen.

### 5. Sind Sie schon einmal im Hallenstadion in Zürich aufgetreten?

Im Hallenstadion waren wir auch schon einmal, aber natürlich nicht ich alleine, erst gerade mit Gymrock, Swiss Musicawards war auch schon einmal hier, und sonst so Veranstaltungen, aber ich selbst noch nicht, ist etwas gross gemessen.

### 6. Wie viele Zuschauer hatte Ihr grösstes Konzert?

Mein allergrösstes Konzert, das war ein Festival in Mannheim mit 250'000 Zuschauern, aber das war unglaublich gross; sonst so an Festivals mit 20'000, aber das sind dann schon grosse Festivals.



### 7. Welcher ist Ihr beliebtester Song?

Mein beliebtester Song ist, glaube ich, schon der «My Man is a Mean Man». Er ist auch der älteste Song, den die Leute auch heute noch total kennen und gerne haben, ist aber Geschmacksache. Auch vom neuen Album «in the end» haben die Leute, glaube ich, schon noch gerne.

### 8. Kennen Sie jemanden von hier?

Von hier? Von Egnach kenne ich wirklich niemanden. Wirklich nicht. Aber jetzt kenne ich auch schon zwei.

### 9. Waren Sie schon einmal in Neukirch?

Neukirch? Das sagt mir schon was, aber in Egnach selber war ich bestimmt noch nicht, aber so in der Nähe. Auf dem Bodensee war ich schon, aber hier wirklich noch nie.

### 10. Arbeiten Sie nebenbei noch etwas?

Nein, ich darf zum Glück nur singen, bis jetzt jedenfalls.

### 11. Schreiben Sie Ihre Songs selbst?

Ich schreibe meine Songs im Team mit Leuten zusammen: mit Songwritern, mit verschiedenen Leuten aus sehr unterschiedlichen Ländern.

### 12. Haben Sie schon einen neuen Song?

Ein neuer Song? Noch nicht wirklich. Wir haben mit Schreiben begonnen. Im letzten Jahr haben wir schon etwas angefangen, es gibt bis jetzt schon 2 bis 3 Songs, aber noch nichts Definitives. ●

*Fabian Gschwend und Anna Benz,  
Mitglieder Jugendkommission Egnach*

Gestorben am 20. Juni 2017

#### Werner Löffel

Aus Müntschemier BE, geboren am 09.10.1944, wohnhaft gewesen in 9315 Neukirch, Moos 9.

Die Abdankung findet am Mittwoch, 28. Juni 2017, um 14.00 Uhr in der evangelischen Kirche in Neukirch statt. Besammlung auf dem Friedhof um 13.45 Uhr.



## Kirchgemeinden

### Evangelisch Egnach

#### Sonntag, 25. Juni

- 9.45 Uhr Kindergottesdienst Hegi und Ringenzeichen
- 10.00 Uhr Ökum. Feldgottesdienst in Muolen (Winkensteig), mit Pfr. Gerrit Saamer und Sr. Bärbel Aichele. Fahrdienst: Dorli Scherrer, Tel. 071 477 11 82. (kein Gottesdienst in der Kirche)
- 19.00 Uhr Godi Amriswil Fahrdienst: 18.30 Uhr KGH Neukirch, Diakon M. Hüberli.

[www.kirche-egnach.ch](http://www.kirche-egnach.ch)

### Katholisch Steinebrunn

#### Sonntag, 25. Juni

- 12. Sonntag im Jahreskreis, Kollekte Papstopfer/Peterspfennig
- 9.15 Uhr Eucharistiefeier
- 9.15 Uhr Kinderfeier im KGH

#### Montag, 26. Juni

- 14.00 Uhr Rosenkranzgebet

#### Mittwoch, 28. Juni

- 10.15 Uhr Gottesdienst in der Seerose
- 14.30 Uhr Gottesdienst in der Seewiese

#### Donnerstag, 29. Juni

- 9.00 Uhr Eucharistiefeier in der Kapelle

## Vereins- und Jugendunterstützung Egnach

Noch bis Freitag, 30. Juni, können Sie Ihre Gesuche für die Vereins- und Jugendunterstützung einreichen. Die entsprechenden Formulare können Sie bei Bedarf von unserer Website herunterladen. Sie finden diese unter «Verwaltung/Werkhof» – «Downloads». Senden Sie die vollständig ausgefüllten Gesuche an die Gemeindeganzlei Egnach, Bahnhofstrasse 81, 9315 Neukirch, oder per E-Mail an [chandra.meili@egnach.ch](mailto:chandra.meili@egnach.ch). ●

*Gemeindeganzlei Egnach*

## Abschiedsparty

Musst du dich auch von jemandem verabschieden? Von einer Lehrerin oder Schulkameraden? Wir nehmen auch Abschied. Deshalb handelt unsere letzte Kinderfeier vom Abschiednehmen.

Wir freuen uns auf dein Kommen. ●

*Die Leiterinnen der Kinderfeier  
Tanja, Susanne, Manuela und Christine*

## Maibummel des FTV Egnach 2017

Dieses Jahr führte uns der Maibummel in der Gemeinde herum. 17 Frauen des FTV Egnach trafen sich bei schönem Wetter und marschierten um 9 Uhr los.

Der Weg führte uns über die Zieglerhütte auf dem Radweg Richtung Wiedehorn. Über Buech und Holz liefen wir uf Glusehusen und dann über die Obstanlage zurück zum Schulhaus Egnach. Dort erwartete uns (von Susanne Calonder organisiert) in der Scheune der Familie Oberlin ein reichhaltiges, feines und sehr schön gedecktes Brunchbuffet. Nochmals ganz herzlichen Dank dafür.

Bis zum nächsten Maibummel. ●

*Andrea Schoch, Aktuarin*

## Muki Neukirch-Egnach erfolgreich am Muki-Tag

Am Samstag, 10. Juni, starteten 10 Muki-Paare am Muki-/Kitu-Tag in Salmsach. Die Kinder absolvierten mit ihren Mamis oder Papis einen 3-teiligen Wettkampf. Dieser wurde zusammengesetzt aus: Knopftransport, Zielwurf und Plüschtiertransport. Pro Disziplin hatten sie jeweils 2 min Zeit. Am Schluss hiess es dann, nochmals voll Gas geben bei der Pendelstafette.

Mit Levin Anderes, 14. Rang, Juna Mannheim, 22. Rang und Alissa Sauter, 29. Rang (von total 96), klassierten sich gleich 3 Muki-Paare im ersten Drittel und konnten eine Auszeichnung entgegennehmen. Bei der Pendelstafette erzielten wir den hervorragenden 7. Rang von 16 Gruppen. ●

**Herzliche Gratulation zu den tollen Leistungen!**

*Muki Neukirch-Egnach, Sandra Soller*



## Oberstufe Neukirch-Egnach – Sporttag 2017

Dieses Jahr fand am 20. Juni wieder ein Sporttag der Oberstufe statt. Dank bestem Sommerwetter war für die Schülerinnen und Schüler der Sekundarschule Neukirch-Egnach der Tag ein voller Erfolg. Der Sporttag startete bereits um 7 Uhr morgens bei angenehmen Temperaturen, dafür fand die Rangverkündigung und somit der Schluss dann bereits nach dem Mittag statt.

Der Morgen wurde bestimmt von Leichtathletik-Disziplinen. Die Schülerinnen und Schüler massen sich beim Ballwurf, Kugelstossen oder Speerwurf, Weit- oder Hochsprung und Schnellauf.

Der guten Organisation der Lehrkräfte und der Mithilfe von Schülerinnen und Schülern war es zu verdanken, dass die Posten schnell auf- und abgebaut waren.

Nach dem Leichtathletik-Teil gab es für alle eine feine Glace. Danach konnten die Spiele gestärkt beginnen.

Die 1. Sek spielte Fussball, die 2. Sek Unihockey, und die 3. Sek. mass sich beim Volleyball. Am Mittag wurde grilliert, und alle freuten



sich über eine feine Wurst mit Brot und einem Getränk.

Die Auswertung ergab, dass Ladina Kobler, Ebrard Chionga aus der 1. Sek., Loredana Nef, José Allenspach aus der 2. Sek, Nadine Allenspach und Patrick Züllig aus der 3. Sek. die Besten ihres Jahrgangs waren und eine Goldmedaille entgegennehmen konnten.

Die Stimmung blieb, wie das Sommerwetter, heiter und fröhlich bis zum Schluss. Auch gab es keine Verletzten, was sehr erfreulich war. ●

*Nadine Meier*

## Nachklang zum dritten Thurgauer Kirchensonntag in Neukirch-Egnach

«Denn die Herrlichkeit Gottes des Herrn wird offenbart»

Mit diesem wahrhaft herrlichen Choral aus G.F. Händels «Messias» endete der abwechslungsreich gestaltete Festgottesdienst. Gesungen wurde er von rund 140 Sängerinnen und Sängern aus verschiedenen Kirchenchören des Kantons. Für unseren Egnacher Kirchenchor war es eine besondere Freude, dass die Leitung des Festchores in den Händen unseres langjährigen und sehr fähigen Dirigenten Theo Stähli lag.

Es war für uns alle ein wunderschönes Erlebnis, einmal in einem so grossen Chor singen zu dürfen. Danke, Theo!

Für alle, die einmal bei uns «schnuppern» möchten: Wir proben jeden Montagabend, ausser in den Schulferien, von 20.15–21.45 Uhr im evangelischen Kirchgemeindehaus in Neukirch.

Herzlich willkommen. ●

*Doris Brunnschweiler*

## «Contest 17 – thurgau rockt» Die Stars von morgen!

**Sechs Finalisten wollen die Jury um die Walliser Sängerin Sina von sich überzeugen.**

Am 25. Juni ab 16 Uhr findet im Eisenwerk Frauenfeld das Finale des Musikwettbewerbs «Contest 17 – thurgau rockt» statt. Die sechs Finalisten konnten sich in einer hochklassigen zweitägigen Vorausscheidung gegen die starke Konkurrenz behaupten und wurden von einer kompetenten Fachjury in das grosse Finale gewählt. Der «Contest 17 – thurgau rockt» ist ein vom Verband Musikschulen Thurgau organisierter Wettbewerb und hat zum Ziel, jugendliche Musikerinnen und Musiker aus dem Kanton Thurgau im Bereich Jazz/Rock/Pop zu fördern.

**Jury mit Sina und Thomas Fessler**

Für das Finale wird die aus musikalisch und pädagogisch qualifizierten Musikern bestehende Jury durch die Walliser Sängerin Sina und den Schweizer Pop-Produzenten Thomas Fessler (77 Bombay Street, Nickless, Sina, Adrian Stern, Lovebugs u.v.m.) verstärkt.

**Gewinnen lohnt sich**

Der Gewinner erhält als Preis ein zweitägiges Studiocoaching mit Sina und Thomas Fessler. In dieser Zeit wird ein Song erarbeitet und aufgenommen. Aber auch für die anderen Finalisten stehen tolle Preise bereit. Wichtigster Teil dieses Wettbewerbs ist aber

ein förderndes, konstruktives Feedback, welches an alle Teilnehmer mündlich und schriftlich abgegeben wurde.

**Die jungen alten Hasen**

Als Special Guest wird die Band «Delirious Mob Crew» dem Publikum ordentlich einheizen. Diese Formation war die Gewinnerin des «Contest 15 – thurgau rockt». Sie hat sich inzwischen als angesagte Band im Kanton Thurgau etabliert. ●

*Verband Musikschulen Thurgau*

**Finalisten:**

- Agnes Herzog
- YL-Team
- Skillbreak
- Alessia Alig / Nina Büchi
- Alyeska (soulent melrose)
- Paperplanes

**Verband Musikschulen Thurgau VMTG**

Der Verband Musikschulen Thurgau ist eine Vereinigung der Musikschulen des Kantons. Er bezweckt die Förderung und die Vertiefung des Musiklebens sowie der Musikerziehung und vertritt gemeinsame Interessen gegenüber Behörden und Institutionen.

## RAIFFEISEN MemberPlus – profitieren auch Sie!

**Gemeindebibliothek:** Öffnungszeiten für Kinder und Erwachsene: Montag 18.30–19.30 Uhr, Donnerstag, 16.00–18.00 Uhr, Samstag 10.00–12.00 Uhr. Für Erwachsene: 1. und 3. Sonntag im Monat 10.30–11.30 Uhr.

**Gemeinnütziger Frauenverein:** Brockenstube Neukirch, Donnerstag, 14.00–17.00 Uhr. Samstag, 9.30–11.30 Uhr. A. Baltensperger, Tel. 071 411 56 07.

**Seecub Egnach:** Samstag, 24. Juni, ab 17.00 Uhr: Öffentliches Fischfest mit Felchen-Chnuserli, Kafi-Stube, Unterhaltung und Tanz, Cocktail-Bar. Auf dem Hafengelände des Seecubs. Bei jedem Wetter.

**Schützengesellschaft Egnach-Romanshorn:** Samstag, 24. Juni, 13.30–15.30 Uhr. 3. BP, Amriswil. Regionale Schiessanlage Almensberg.

**Samariterverein Neukirch-Egnach:** Samstag, 24. Juni, Vereinsausflug, Besammlung um 9.20 Uhr, Bahnhof Egnach.

**Schützengesellschaft Egnach-Romanshorn:** Mittwoch, 28. Juni, 19.00–21.00 Uhr: Vereinsübung, Hemmerswil. Regionale Schiessanlage Almensberg.

**SVP Egnach:** Samstag, 1. Juli, von 9.30 bis 11.00 Uhr «SVP-Egnach-Stammtisch». Restaurant Klösterli.

**Imkerverein Egnach und Umgebung:** Montag, 3. Juli, 19.00 Uhr: Bienenwachs, Wachsmotte, Wabenerneuerung. Obstsortensammlung, Roggwil.

**Bundesfeier 2017:** 31. Juli, ab 18.00 Uhr. Rietzelgareal Neukirch. Organisiert durch Brunnenverein Winden und Samariterverein Neukirch-Egnach.

**60 plus:** Wanderwoche in Davos vom 9.–16. September. Handblätter liegen im Gemeindehaus auf. Infos und Anmeldung an: Doris Huber, 071 477 26 54 oder dorishuber01@bluewin.ch.

### Impressum

**Herausgeberin**

Gemeinde Egnach

**Erscheinungstag**

Jeden Freitag

**Redaktion und Verlag**

Gemeindeverwaltung Egnach, Bahnhofstrasse 81  
9315 Neukirch-Egnach, Telefon 071 474 77 66  
loki@egnach.ch

**Entgegennahme von Inseraten**

**bis Montag, 14.00 Uhr, Todesanzeigen bis  
Dienstag, 17.00 Uhr**

Ströbele Kommunikation, Alleestrasse 35  
8590 Romanshorn, Telefon 071 466 70 50  
Fax 071 466 70 51, info@stroebel.ch  
www.stroebel.ch/loki

**Abonnentenservice**

Jahresabonnement gedruckt: Fr. 100.–  
Jahresabonnement digital: Fr. 30.–  
Telefon 071 474 77 66

**Layout und Druck**

Ströbele Kommunikation, Alleestrasse 35  
8590 Romanshorn

PUBLIREPORTAGE

## Kieferorthopädie in Romanshorn seit Mai 2017

Dr. Joachim Stickel stellt sich vor:

Seit 1988 arbeite ich als Kieferorthopäde erfolgreich in eigenen Praxen. Aus meiner langjährigen Erfahrung weiss ich, dass für Sie als Patient am wichtigsten ist, so schmerzfrei, unauffällig und effektiv wie möglich zu einem strahlenden Lächeln zu kommen.

Dafür stehe ich mit meinem Engagement ein. Gemeinsam mit Ihnen werde ich den besten Weg für Sie individuell finden, um ein nachhaltig stabiles Resultat zu erreichen.

Dabei setze ich vielfältige Techniken in individueller Kombination ein, die ich Ihnen bei einem Beratungsgespräch gerne erläutere. Mein Angebot richtet sich vom Kleinkind bis zum Erwachsenen, also an jede Altersgruppe.

Ich bin zertifiziert für Lingualtechnik Incognito sowie spezialisiert auf unsichtbare festsitzende Zahnspangen. Tätigkeit als Gutachter für die gesetzlichen und privaten Krankenkassen. Weitere Details entnehmen Sie auf [www.zahnspange.ch](http://www.zahnspange.ch).

Für die Sprachen: Deutsch, Englisch, Französisch und Spanisch.

Gerne stehe ich Ihnen mit meinem Fachwissen zur Seite. Zögern Sie nicht und vereinbaren Sie einen Termin.



Dr. Joachim Stickel  
Zahnmedizin Romanshorn  
Neustrasse 18, 8590 Romanshorn  
Tel. 071 463 19 10

## Baubewilligungen

### Bewilligt am 23. Mai 2017 durch die Baukommission

- Volksschulgemeinde Egnach, Amriswilerstrasse 4, 9315 Neukirch  
– Neubau Kinderspielplatz, Primarschule / Kindergarten, 9315 Neukirch
- Geiger-Ham Jan und Elaine, Ringstrasse 14, 9314 Steinebrunn – Anbau Pergola, Ringstrasse 14, 9314 Steinebrunn
- Jerg Patrizia und Peter, Moosholzzelg 7b, 9322 Egnach – Um-/Anbau Garten-/Gerätehaus, Moosholzzelg 7b, 9322 Egnach

### Bewilligt am 13. Juni 2017 durch die Baukommission

- Müller Matthias, Amriswilerstrasse 92, 9314 Steinebrunn – Neubau Bodenplatte Kompost, Wassertanks und Reklametafeln, Amriswilerstrasse 90a, 9314 Steinebrunn
- RC Clausen Immobilien GmbH, Kupferwiesenstrasse 4, 9320 Arbon – Firmenbeschriftung inkl. Fahne, Romanshorerstrasse 116, 9322 Egnach
- Tobler Oliver Paul, untere Buhreute 3, 9322 Egnach – Dachsanierung, untere Buhreute 3, 9322 Egnach
- Stäheli Ralf und Ursina, Holz 9, 9322 Egnach – Einbau Balkontüre mit Treppenpodest, Sanierung und Anpassung von Fenstern, Holz 9, 9322 Egnach
- Binotto André und Fabio, Kuglersgreut 5, 9315 Neukirch – Fassadenrenovation inkl. Erneuerung Fenster / Dachfenster, Kuglersgreut 5, 9315 Neukirch
- Piraino Eugenio und Maria, Am Wilerbach 10b, 9322 Egnach – Terrassenüberdachung, Terrasse teilweise verglast, einseitig offen und Neubau Balkon, Am Wilerbach 10b, 9322 Egnach
- Signer Thomas und Jeannette, Oberzelg 1, 9315 Neukirch – Neubau Einfamilienhaus, Attenreute 5a, 9315 Neukirch
- Buff-Signer Joël und Vanessa, Riedern 3, 9325 Roggwil – Umbau bestehendes Wohnhaus, Attenreute 5, 9315 Neukirch
- Schär HansPeter und Helene, Wilen 13, 9322 Egnach – Neubau Carport, Wilen 13a, 9322 Egnach
- Baumgartner Isabel und Heinz, Seewiesenstrasse 46, 9322 Egnach – Ersatz Sitzplatzüberdachung mit Glas/Rollo und Seitenrollo, Seewiesenstrasse 46, 9322 Egnach ●

## Weshalb wir uns auf das Hegi-Fest freuen

Am 30. Juni findet das Hegi-Fest der Schule statt. Dabei schauen wir zurück auf das Jahresthema «Menschen um uns». An den Projekttagen und in der Mittelstufe lernten die Kinder verschiedene Leute aus der Umgebung des Schulhauses kennen. Am Schulfest halten wir Rückschau und sehen, wie die Mittelstufenkinder einige Erlebnisse kreativ verarbeiten.

### Darauf freuen sich die Dritt- bis Sechstklässler:

«Alle Kinder und ich freuen uns auf die Produktionen zum Aufführen. Ich hoffe auf grossen Applaus.»  
Loris Manser

«Ich freue mich auf das feine Essen und auf unsere Aufführungen, und natürlich auf das Zusammensein mit Freundinnen und Familien.»  
Noreen Germann

«Auf die begeistertsten Gesichter der Kinder freue ich mich!»  
Jill Tanner

«Das Zusammensein bis spät in die Nacht ist schön. Auf den Applaus freue ich mich.»  
Ronja Studerus

«Alle sind am Proben, die Zeit wird knapp, doch es wird toll.»  
Mira Gabathuler

«Ich freue mich riesig auf die Show.»  
Anouk Leuthold

«Das Hegi-Fest ist etwas Besonderes, das Aufführen macht Spass. Das ist das beste Fest!»  
Gian Helfenberger

Die Festwirtschaft öffnet um 17 Uhr. Die erste Vorführung der Kinder beginnt um 18 Uhr, die zweite um 20 Uhr.

Alle sind herzlich eingeladen, speziell natürlich alle, die mitgeholfen haben. ●

Andreas Günther

## Jubiläumsfest Dorfvereinigung Egnach

Am Samstag, den 19. August, feiert die Dorfvereinigung Egnach ihr 60-jähriges Jubiläum. Aus diesem Anlass wird das traditionelle Dorffest, welches sonst auf der Luxburgwiese stattfindet, an die Bahnhofstrasse im Dorfkern von Egnach verlegt.

Im grossen Festzelt kann man die feinen, bewährten Chnuserli, aber auch viele andere leckere Speisen geniessen. Auch die feinen, selbst gebackenen Kuchen und Torten dürfen natürlich nicht fehlen.

Für die ganze Familie ist etwas mit dabei. Es wird einen Ballonwettbewerb geben. Die Kinder können sich beim Sändeln verausgaben, und zwei Fahrzeugparcours warten darauf, erkundet und erprobt zu werden.

Kreative Köpfe aus dem Dorf oder der näheren Umgebung werden am Marktstand ihre selbst gemachten Sachen zum Verkauf anbieten. Egnach wird an diesem Tag seinen eigenen Markt haben – so was gabs zuletzt vor 10 Jahren!

Das Abendprogramm wird mit dem traditionellen Lotto eröffnet, bei welchem attraktive Preise wie eine Fahrt mit dem Glacierexpress für zwei Personen oder ein Helicharterflug für drei Personen auf ihre Gewinner warten.

Danach folgt eine Darbietung der bekannten Co-Dance, und anschliessend spielen die Dixie Jazz Connection zum Tanz auf. Zur gleichen Zeit öffnen wir dann unsere Bar und hoffen, dass alle einen gemütlichen, geselligen Abend geniessen können.

**Für unseren Markt haben wir noch eine begrenzte Anzahl Marktstände frei. Möchten Sie mit Ihren selbst produzierten Sachen mitmachen? Für genauere Infos/Angaben steht Ihnen Frau Sonja Wild zur Verfügung: 071 470 07 16. Anmeldeschluss ist der 14. Juli. ●**

Dorfvereinigung Egnach

### Ablauf Festtag:

Eröffnung	12.00 Uhr
Ballone fassen	12.00 Uhr
Ballonwettbewerb	13.00 Uhr
Marktbetrieb und Spiele	12.00–17.00 Uhr
Lotto	18.30–19.30 Uhr
Co-Dance	20.00–20.30 Uhr
Dixie Jazz Connection	21.00–24.00 Uhr



## Filmprogramm

### Sage Femme – ein Kuss von Beatrice

**Freitag, 23. Juni, Freitag, 30. Juni, jeweils um 20.15 Uhr;** von Martin Provost mit Catherine Frot, Catherine Deneuve  
Frankreich 2017 | Originalversion mit d-Untertiteln | ab 10 (16) Jahren | 117 Minuten

### Churchill – und die Frau an seiner Seite

**Samstag, 24. Juni, um 20.15 Uhr;** von Jonathan Teplitzky mit Brian Cox, Miranda Richardson  
Grossbritannien 2017 | Originalversion mit d-Untertiteln | ab 8 Jahren | 110 Minuten

### Überflieger – kleine Vögel, grosses Geklapper

**Sonntag, 25. Juni, um 14.30 Uhr;** von Toby Genkel | Animation  
Deutschland 2017 | Deutsch | ab 6 Jahren | 84 Minuten

### Staatenlos – Klaus Rózsa, Fotograf

**Dienstag, 27. Juni, um 20.15 Uhr;** von Erich Schmid | Dokumentarfilm mit Klaus Rózsa  
Schweiz 2016 | Originalversion mit d-Untertiteln | ab 10 Jahren | 96 Minuten  
Gäste: Erich Schmid (Regisseur) und Klaus Rózsa

### The Other Side of Hope – die andere Seite der Hoffnung

**Mittwoch, 28. Juni, um 20.15 Uhr;** von Aki Kaurismäki mit Sherwan Haji, Sakari Kuosmanen, Kati Outinen  
Finnland 2017 | Originalversion mit d/f-Untertiteln | ab 10 (14) Jahren | 98 Minuten

### Programm während der Sommerpause im Juli und August:

### ICH – Einfach Unverbesserlich 3 – willkommen in der Familie

**Mittwoch, 12. Juli, um 17.30 Uhr,** in Zusammenarbeit mit dem Ferien(s)pass Amriswil; **Donnerstag, 13. Juli, um 14.30 Uhr,** in Zusammenarbeit mit dem Ferienpass Kesswil / Dozwil; **Donnerstag, 13. Juli, um 17.30 Uhr;** von Kyle Balda und Pierre Coffin | Animation 2-D  
USA 2017 | Deutsch | Zutrittsalter: Verfahren läuft | 96 Min.

### Open-Air-Kino im Garten des «Löwen», Sommer:

### La isla minima – spanischer Kriminalthriller

**Freitag, 18. August, um 21.00 Uhr;** von Alberto Rodriguez mit Raul Arévalo, Javier Gutierrez, Antonio de la Torre  
Spanien 2014 | Originalversion mit Untertiteln | ab 16 Jahren | 105 Minuten

### Kiki – Leidenschaftlich Spanisch

**Samstag, 19. August, um 21.00 Uhr;** von Paco Leon mit Natalia de Molina, Anna Katz, Belen Cuesta  
Spanien 2016 | Originalversion mit Untertiteln | ab 16 Jahren | 102 Minuten  
mehr unter: [www.loewenarena.ch](http://www.loewenarena.ch)

## Hauptversammlung FDP – Bezirkspartei Arbon

Im Restaurant Seehaus Wiedehorn, eine der wohl schönsten Location der Gemeinde Egnach (und des Kantons Thurgau), trafen sich am 13. Juni über 30 aufgestellte Mitglieder/innen zur diesjährigen Hauptversammlung. Adi Koch, seit einem Jahr neuer Bezirkspräsident, trug seinen Jahresbericht nach dem Motto «gestern, heute, morgen» vor. Mit diesen drei Abschnitten verbindet er zusammenfassend die Feststellung, dass die FDP auf nationaler und regionaler Ebene während Jahren an Akzeptanz, Einfluss und Wählerstimmen verloren habe. Mit unseren freisinnigen Werten «Freiheit-Gemeinsinn-Fortschritt» haben wir uns nach etlichen schlechten Wahljahren jedoch wieder mit vereinten Kräften zurückgekämpft. Die Schweiz sei doch Weltspitze, uns geht es so gut, wie sonst kaum jemandem. Wir stehen ein für eine liberale Wirtschafts- und Gesellschaftsordnung, für Föderalismus, für direkte Demokratie, für Rechtsstaatlichkeit, für ein gutes Bildungssystem und Weltoffenheit. Darum seien wir aber auch gefordert, uns und unsere Gleich-



gesinnten in die wichtigsten Organisationen von Gemeinden, Regionen, Kanton und Bund einzubringen. Es gilt nun, unser bedrohtes Erfolgsmodell auch entsprechend zu sichern. Hier seien besonders die Ortsparteien enorm wichtig. «Sie sind die Basis für unseren

Erfolg.» Die Herausforderungen seien zahlreich und komplex, so die Sicherung der Sozialwerke, eine vernünftige Energiestrategie, die Regelung der institutionellen Beziehungen zur EU und mehr. Dafür braucht es eine starke liberale Kraft, mehr denn je aus Liebe zur Schweiz. Politik sei Engagement, Einsatz, Leidenschaft, Umwandlung von grossen und kleinen Sorgen und Anliegen in Handlungen und positiven Ergebnissen. Adi Koch dankt zum Schluss allen für ihren Einsatz und den starken Willen, unsere Region gemeinsam weiterzubringen. Auf die Frage eines Anwesenden, wie er die Rekrutierung von jungen Personen zum Eintritt in unsere Partei sehe, antwortete er mit dem Vorschlag, dass es Aufgabe eines jeden von uns sein sollte, selber eine junge Person für unsere FDP zu gewinnen. Mit einem feinen Salat- und Fleischbuffet und vielen guten Gesprächen endete eine gelungene Hauptversammlung an den schönen Gestaden des Bodensees. ●

*Roli Löw*

## Die Odd Fellows sind begeistert vom Oberthurgau

Das Sommerlager 2017 der Odd Fellows Schweiz fand grossen Anklang. Die Henri-Dunant-Loge Thurgau organisierte für die Odd Fellows und ihre Gäste ein erholsames Weekend am wunderbaren Bodensee. Über 110 Teilnehmer und Teilnehmerinnen kamen in den schönen Oberthurgau. Freundschaften und gemeinsame Werte zu pflegen stand im Mittelpunkt. Dies wurde bei einer Bodensee-Schiffsrundfahrt und einem gemeinsamen Abendessen am Samstag rege genutzt.

Am Sonntagmorgen trafen sich die Odd Fellows im Landgasthof Seelust Egnach zur Lagersitzung, und die Damen tauchten in die Blumen- und Schmetterlings-Welt von Blumen Gschwend Neukirch ein. Anschliessend referierte Prof. Dr. Helmut Bachmaier über «Humor macht stark». Herzhaftes Lachen und Szenenapplaus waren ihm gewiss. Beim Apéro mit Alphornklängen begrüsst Gemeindepräsident Stephan Tobler die illustren Gäste aus der ganzen Schweiz und stell-

te ihnen auf humorvolle Art die Gemeinde Egnach vor. Mit einem feinen Mittagessen, begleitet von Kabarettist Jan Rutishauser, klang der offizielle Teil aus. Den Organisatoren wurde ein grosser Dank für die professionelle Planung und Durchführung dieses Anlasses ausgesprochen. «Der Oberthurgau wird uns in bester Erinnerung bleiben», war ein viel gehörter Satz. ●

*Adi Koch*

## Ein dunkles Kapitel aus der jüngeren Geschichte

Am Dienstag, 27. Juni, zeigt das Kino Roxy in Romanshorn um 20.15 Uhr den Dokumentarfilm «Staatenlos – Klaus Rózsa, Fotograf». Gäste sind der Regisseur Erich Schmid und der Protagonist Klaus Rózsa. Klaus Rózsa, ein politisch engagierter Fotograf, lebte jahrzehntelang staatenlos in Zürich. Alle seine Einbürgerungsgesuche

wurden aus politischen Gründen abgelehnt. 1956 aus Ungarn geflohen, wuchs er in der Schweiz mit einem jüdischen Vater auf, der Auschwitz überlebt hatte. Durch dieses hautnah erlebte Schicksal führte ihn die Kamera immer wieder ganz nah an die Orte des Unrechts. Er dokumentierte über Jahrzehnte die politischen Bewegungen von unten. Es ist

diese besondere Qualität seiner Fotografie, die ihm zum Verhängnis wurde. Der Staatsschutz schrieb, weil er Polizeiübergriffe fotografierte, behindere er die Arbeit der Polizei. Dieser neue Schweizerfilm (2016) dauert 96 Minuten. Zutrittsalter ab 10 Jahren. ●

*Kino Roxy*